



PARLAMENT EUROPEJSKI

2009 - 2014

Komisja Rozwoju

2011/2308(INI)

8.5.2012

POPRAWKI

1 - 44

Projekt opinii
Catherine Grèze
(PE486.208v01-00)

w sprawie środowiskowych skutków działań związanych z wydobyciem gazu łupkowego i olei łupkowych
(2011/2308 (INI))

AM\901354PL.doc

PE489.399v01-00

PL

Zjednoczona w różnorodności

PL

AM_Com_NonLegOpinion

Poprawka 1
Niki Tzavela

Projekt opinii
Ustęp 1

Projekt opinii

1. Podkreśla, że z licznych opracowań i doświadczenia Stanów Zjednoczonych wynika, że z **wydobyciem** gazu łupkowego **wiąże się wiele poważnych zagrożeń dla środowiska i zdrowia**; wzywa Komisję, państwa członkowskie i EBI, aby **nie** finansowały, **ani w inny sposób nie** wspierały wydobycia i eksploatacji gazu łupkowego **i olei łupkowych** w krajach rozwijających się **ze względu na poważne obawy związane ze zrównoważonym rozwojem**;

Poprawka

1. Podkreśla, że z licznych opracowań i doświadczenia Stanów Zjednoczonych z **ostatnich sześćdziesięciu lat** wynika, że **wydobycie** gazu **niekonwencjonalnego, przy stosowaniu odpowiedzialnych praktyk przemysłowych, jest bezpieczne i odpowiedzialne względem** środowiska; wzywa Komisję, państwa członkowskie i EBI, aby finansowały **lub** wspierały **tylko te projekty** wydobycia i eksploatacji gazu łupkowego w krajach rozwijających się **i w innych miejscach, które wykazują stosowanie odpowiedzialnych praktyk przemysłowych i technologii w celu zminimalizowania ryzyka negatywnego wpływu na bezpieczeństwo i środowisko**;

Or. en

Poprawka 2
Filip Kaczmarek

Projekt opinii
Ustęp 1

Projekt opinii

1. Podkreśla, że z licznych opracowań i doświadczenia Stanów Zjednoczonych wynika, że z **wydobyciem** gazu łupkowego **wiąże się wiele poważnych zagrożeń dla środowiska i zdrowia**; wzywa Komisję, państwa członkowskie i EBI, aby **nie** finansowały, **ani w inny sposób nie** wspierały wydobycia i eksploatacji gazu łupkowego **i olei łupkowych** w krajach rozwijających się **ze względu na poważne**

Poprawka

1. Podkreśla, że z licznych opracowań i doświadczenia Stanów Zjednoczonych wynika, że wydobycie gazu łupkowego **ma** wiele **dobrych i złych stron**; wzywa Komisję, państwa członkowskie i EBI, aby **wspierały wydobycie i eksploatację paliw niekonwencjonalnych** w krajach rozwijających się, **biorąc pod uwagę możliwe aspekty związane z środowiskiem i zdrowiem**;

*obawy związane ze zrównoważonym
rozwojem;*

Or. en

Poprawka 3
Konrad Szymański

Projekt opinii
Ustęp 1

Projekt opinii

1. Podkreśla, że z licznych opracowań i doświadczenia Stanów Zjednoczonych wynika, że z wydobyciem gazu łupkowego wiąże się wiele poważnych zagrożeń dla środowiska i zdrowia; wzywa Komisję, państwa członkowskie i EBI, aby **nie finansowały, ani w inny sposób nie wspierały** wydobywania i eksploatacji gazu łupkowego i olei łupkowych w krajach rozwijających się ze względu na poważne obawy związane ze zrównoważonym rozwojem;

Poprawka

1. Podkreśla, że z licznych opracowań i doświadczenia Stanów Zjednoczonych wynika, że z wydobyciem gazu łupkowego wiąże się wiele poważnych zagrożeń dla środowiska i zdrowia, **jednak mogą być one dostatecznie złagodzone przy pomocy odpowiednich ram prawodawczych**; wzywa Komisję, państwa członkowskie i EBI, aby **uzależniły finansowanie i inne rodzaje wsparcia na rzecz** wydobywania i eksploatacji gazu łupkowego i olei łupkowych w krajach rozwijających się **od istnienia prawa chroniącego zdrowie człowieka i środowisko**;

Or. en

Poprawka 4
Linda McAvan

Projekt opinii
Ustęp 1

Projekt opinii

1. Podkreśla, że z licznych opracowań i doświadczenia Stanów Zjednoczonych wynika, że z wydobyciem gazu łupkowego wiąże się wiele poważnych zagrożeń dla środowiska i zdrowia; wzywa Komisję, państwa członkowskie i EBI, aby nie

Poprawka

1. Podkreśla, że z licznych opracowań i doświadczenia Stanów Zjednoczonych wynika, że z wydobyciem gazu łupkowego wiąże się wiele poważnych zagrożeń dla środowiska i zdrowia **i związanych ze zmianą klimatu**; wzywa Komisję, państwa

finansowały, ani w inny sposób nie wspierały wydobycia i eksploatacji gazu łupkowego i olei łupkowych w krajach rozwijających się ze względu na poważne obawy związane ze zrównoważonym rozwojem;

członkowskie i EBI, aby nie finansowały, ani w inny sposób nie wspierały wydobycia i eksploatacji gazu łupkowego i olei łupkowych w krajach rozwijających się ze względu na poważne obawy związane ze zrównoważonym rozwojem;

Or. en

Poprawka 5
Catherine Grèze
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt opinii
Ustęp 1 a (nowy)

Projekt opinii

Poprawka

1a. Podkreśla, że gaz niekonwencjonalny wiąże się z poważnymi zagrożeniami związanymi ze stosowaniem substancji chemicznych, wodą zanieczyszczoną substancjami radioaktywnymi, takimi jak radon i uran, dużą ilością wody używanej do płynu szczelinującego, potencjalnie wysokimi emisjami metanu itd.;

Or. en

Poprawka 6
Fiona Hall

Projekt opinii
Ustęp 1 a (nowy)

Projekt opinii

Poprawka

1a. Podkreśla, że wydobycie niekonwencjonalnego gazu łupkowego może się wiązać z poważnymi zagrożeniami związanymi z zanieczyszczeniem wody spowodowanym stosowaniem niebezpiecznych substancji

chemicznych w procesie szczelinowania;

Or. en

Poprawka 7

Catherine Grèze

w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt opinii

Ustęp 1 b (nowy)

Projekt opinii

Poprawka

1b. Uważa, że używanie gazu łupkowego i innych paliw kopalnych musi być zgodne z art. 2 UNFCCC, w którym wzywa się do „ustabilizowania koncentracji gazów cieplarnianych w atmosferze na poziomie, który zapobiegłby niebezpiecznej antropogenicznej ingerencji w system klimatyczny” i podkreśla, że ograniczenie się w znacznym stopniu do infrastruktury paliw kopalnych, takich jak gaz łupkowy, uniemożliwiłyby realizację tego międzynarodowego celu;

Or. en

Poprawka 8

Catherine Grèze

w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt opinii

Ustęp 2

Projekt opinii

Poprawka

2. Podkreśla, że eksploatacja niekonwencjonalnych zasobów olejów i gazu mogłaby utrudnić osiągnięcie MCR nr 7 dotyczącego zrównoważenia środowiskowego, a jednocześnie zagrozić zobowiązaniom podjętym w sprawie zmiany klimatu, która już teraz najbardziej

2. Podkreśla, że eksploatacja niekonwencjonalnych zasobów olejów i gazu mogłaby utrudnić osiągnięcie MCR nr 7 dotyczącego zrównoważenia środowiskowego, a jednocześnie zagrozić zobowiązaniom podjętym w sprawie zmiany klimatu, która już teraz najbardziej

dotyka kraje biedne;

dotyka kraje biedne; **ponadto podkreśla, że oprócz bezpośrednich skutków dla zdrowia i środowiska wpływ wydobycia niekonwencjonalnego gazu łupkowego i olei łupkowych na życie ludzkie stanowi szczególne zagrożenie, między innymi w krajach afrykańskich, w których lokalne społeczności są w dużym stopniu zależne od zasobów naturalnych w zakresie rolnictwa i rybołówstwa;**

Or. en

Poprawka 9
Filip Kaczmarek

Projekt opinii
Ustęp 2

Projekt opinii

2. Podkreśla, że eksploatacja niekonwencjonalnych zasobów olejów i gazu **mogłaby utrudnić osiągnięcie MCR nr 7 dotyczącego zrównoważenia środowiskowego, a jednocześnie zagrozić zobowiązaniom podjętym w sprawie zmiany klimatu, która już teraz najbardziej dotyka kraje biedne;**

Poprawka

2. Podkreśla, że **zrównoważona** eksploatacja niekonwencjonalnych zasobów olejów i gazu, **prowadzona zgodnie z najwyższymi standardami, może stworzyć okazję do wspierania rozwoju w tych krajach rozwijających się, które są bogate w zasoby, przez zapewnianie ważnego źródła czystszej, bardziej opłacalnego, bardziej przyjaznego dla środowiska i bardziej niezawodnego paliwa niż inne istniejące możliwości dla krajów biednych;**

Or. en

Poprawka 10
Fiona Hall

Projekt opinii
Ustęp 2

Projekt opinii

2. **Podkreśla**, że eksploatacja niekonwencjonalnych zasobów olejów i gazu mogłaby utrudnić osiągnięcie MCR nr 7 dotyczącego zrównoważenia środowiskowego, a jednocześnie zagrozić zobowiązaniom podjętym w sprawie zmiany klimatu, która już teraz najbardziej dotyka kraje biedne;

Poprawka

2. **Uważa, że emisje ulotne metanu będą wyraźnie rosły wraz ze zwiększeniem wydobycia i produkcji gazu łupkowego na świecie i że nie został oceniony ogólny współczynnik ocieplenia globalnego (GWP) dla gazu łupkowego; w związku z tym podkreśla**, że eksploatacja niekonwencjonalnych zasobów olejów i gazu mogłaby utrudnić osiągnięcie MCR nr 7 dotyczącego zrównoważenia środowiskowego, a jednocześnie zagrozić zobowiązaniom podjętym w sprawie zmiany klimatu, która już teraz najbardziej dotyka kraje biedne;

Or. en

Poprawka 11
Konrad Szymański

Projekt opinii
Ustęp 2

Projekt opinii

2. Podkreśla, że eksploatacja niekonwencjonalnych zasobów olejów i gazu mogłaby **utrudnić osiągnięcie MCR nr 7 dotyczącego zrównoważenia środowiskowego, a jednocześnie zagrozić zobowiązaniom podjętym** w sprawie zmiany klimatu, **która już teraz najbardziej dotyka kraje biedne;**

Poprawka

2. Podkreśla, że eksploatacja niekonwencjonalnych zasobów olejów i gazu mogłaby **wspierać rozwój gospodarczy przez poleganie na własnych zasobach energetycznych, a w niektórych przypadkach mogłaby także umożliwić realizację zobowiązań podjętych** w sprawie zmiany klimatu, **w przypadku gdy dany kraj jest w dużym stopniu zależny od innych rodzajów paliw kopalnych, takich jak węgiel;**

Or. en

Poprawka 12
Linda McAvan

Projekt opinii
Ustę 2

Projekt opinii

2. Podkreśla, że eksploatacja niekonwencjonalnych zasobów olejów i gazu mogłaby utrudnić osiągnięcie MCR nr 7 dotyczącego zrównoważenia środowiskowego, a jednocześnie zagrozić **zobowiązaniom podjętym** w sprawie zmiany klimatu, **która** już teraz najbardziej dotyka kraje biedne;

Poprawka

2. Podkreśla, że eksploatacja niekonwencjonalnych zasobów olejów i gazu mogłaby utrudnić osiągnięcie MCR nr 7 dotyczącego zrównoważenia środowiskowego, a jednocześnie zagrozić **realizacji najnowszych międzynarodowych zobowiązań** w sprawie zmiany klimatu, **zawartych w porozumieniu kopenhaskim; zwraca uwagę, że zmiana klimatu** już teraz najbardziej dotyka kraje biedne;

Or. en

Poprawka 13
Catherine Grèze
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt opinii
Ustę 2 a (nowy)

Projekt opinii

2a. Podkreśla, że należy wyciągnąć wnioski z doświadczeń Stanów Zjednoczonych w kwestii eksploatacji gazu łupkowego; w szczególności z zaniepokojeniem zwraca uwagę, że wydobycie gazu łupkowego wymaga bardzo dużych ilości wody, co utrudni osiągnięcie MCR nr 7 dotyczącego dostępu do czystej wody i bezpieczeństwa żywnościowego, w szczególności w krajach ubogich, które już teraz muszą sobie radzić z niedoborem wody;

Or. en

Poprawka 14
Niki Tzavela

Projekt opinii
Ustęp 3

Projekt opinii

3. Podkreśla, że **zakup** gruntów *celem* wydobywania ropy i gazu stanowi **główną siłę napędową globalnego zawłaszczania ziemi i stanowi poważne zagrożenie dla rdzennych społeczności, rolników i ludzi ubogich na całym świecie w kontekście dostępu do wody, żyznej ziemi i żywności;**

Poprawka

3. Podkreśla, że **wszystkie europejskie podmioty gospodarcze powinny zawsze działać w sposób przejrzysty oraz na podstawie konsultacji ze wszystkimi właściwymi organami rządowymi i społecznościami lokalnymi w kwestiach wydzierżawiania lub zakupu gruntów, aby zapewnić, że społeczności lokalne będą miały pełną świadomość korzyści wynikających z niekonwencjonalnych zasobów gazu i że zostaną rozwiane ich obawy; podkreśla, że powierzchniowy wpływ rozwoju gazu łupkowego jest o wiele mniejszy niż kopalni węgla, farm wiatrowych i innych źródeł energii; zwraca uwagę, że nowoczesne techniki wydobywania pozwalają na zagospodarowanie wielu kilometrów kwadratowych z jednego punktu wydobywania gazu;**

Or. en

Poprawka 15
Catherine Grèze
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt opinii
Ustęp 3

Projekt opinii

3. Podkreśla, że zakup gruntów celem wydobywania ropy i gazu stanowi **główną siłę napędową globalnego zawłaszczania ziemi i stanowi poważne zagrożenie dla rdzennych społeczności, rolników i ludzi ubogich na całym świecie w kontekście**

Poprawka

3. Podkreśla, że zakup gruntów celem wydobywania ropy i gazu stanowi **główną siłę napędową globalnego zawłaszczania ziemi i stanowi poważne zagrożenie dla rdzennych społeczności, rolników i ludzi ubogich na całym świecie w kontekście**

dostępu do wody, żyznej ziemi i żywności;

dostępu do wody, żyznej ziemi i żywności;
zwraca uwagę, że po załamaniu rynków finansowych w 2008 r. nastąpiło wyraźne przyspieszenie globalnych inwestycji w przemyśle wydobywczym ze strony inwestorów z zakresu funduszy zabezpieczających i emerytalnych, co spowodowało dalsze napędzanie ich wydobycia;

Or. en

Poprawka 16 Filip Kaczmarek

Projekt opinii Ustęp 3

Projekt opinii

3. Podkreśla, że zakup gruntów celem wydobycia ropy i gazu **stanowi główną siłę napędową globalnego** zawłaszczania ziemi **i stanowi** poważne zagrożenie dla rdzennych społeczności, rolników i ludzi ubogich **na całym świecie** w kontekście dostępu do wody, żyznej ziemi i żywności;

Poprawka

3. Podkreśla, że zakup gruntów celem wydobycia ropy i gazu **przyczynia się do zjawiska** zawłaszczania ziemi **w krajach rozwijających się, które może stanowić** poważne zagrożenie dla rdzennych społeczności, rolników i ludzi ubogich w kontekście dostępu do wody, żyznej ziemi i żywności; **dlatego podkreśla, że wszystkie europejskie podmioty gospodarcze powinny zawsze działać w sposób przejrzysty oraz na podstawie konsultacji ze wszystkimi właściwymi organami rządowymi i społecznościami lokalnymi w kwestiach wdzierzawiania lub zakupu gruntów;**

Or. en

Poprawka 17 Konrad Szymański

Projekt opinii Ustęp 3

Projekt opinii

3. Podkreśla, że **zakup** gruntów celem **wydobycia ropy i gazu** stanowi **główną** siłę napędową globalnego zawłaszczania ziemi i stanowi poważne zagrożenie dla rdzennych społeczności, rolników i ludzi ubogich na całym świecie w kontekście dostępu do wody, żyznej ziemi i żywności;

Poprawka

3. Podkreśla, że **choć** **nieodpowiedzialne korzystanie** z gruntów celem **produkcji biopaliw** stanowi **znaczącą** siłę napędową globalnego zawłaszczania ziemi i stanowi poważne zagrożenie dla rdzennych społeczności, rolników i ludzi ubogich na całym świecie w kontekście dostępu do wody, żyznej ziemi i żywności, **gaz łupkowy należy do najwydajniejszych źródeł energii pod względem wykorzystania wody na jednostkę energii i nie wymaga dużej powierzchni na punkt wydobycia gazu**;

Or. en

Poprawka 18
Linda McAvan

Projekt opinii
Ustę 3 a (nowy)

Projekt opinii

3a. Podkreśla, że szczelinowanie hydrauliczne wymaga ogromnej ilości wody i wyraża zaniepokojenie, że na obszarach dotkniętych suszą społeczności lokalne i rolnicy mogą doświadczać niedoborów wody, jeśli ich potrzeby nie będą traktowane priorytetowo;

Or. en

Poprawka 19
Filip Kaczmarek

Projekt opinii
Ustę 4

Projekt opinii

4. Z niepokojem zauważa, że obecne ramy regulacyjne unijnego prawodawstwa nie zapewniają odpowiedniej gwarancji wobec ryzyka dla środowiska i zdrowia człowieka wynikających z wydobycia gazu łupkowego; w związku z tym wyraża zaniepokojenie potencjalnymi inwestycjami europejskich przedsiębiorstw w wydobycie niekonwencjonalnych olejów i gazu w krajach rozwijających się;

Poprawka

4. Zauważa, że w opinii eksperta prawnego z Komisji Europejskiej podkreślono, że nie ma potrzeby wprowadzania natychmiastowych zmian w prawie dotyczącym produkcji gazu łupkowego w UE, niemniej jednak wzywa do tego, by wszelkie potencjalne inwestycje europejskich przedsiębiorstw w wydobycie niekonwencjonalnych olejów i gazu w krajach rozwijających się zapewniały ochronę zrównoważenia środowiskowego i zdrowia człowieka; ponadto wyraża pogląd, że przedsiębiorstwa europejskie powinny stosować odpowiedzialne normy przemysłowe wszędzie tam, gdzie prowadzą działalność;

Or. en

Poprawka 20
Niki Tzavela

Projekt opinii
Ustęp 4

Projekt opinii

4. Z niepokojem zauważa, że obecne ramy regulacyjne unijnego prawodawstwa nie zapewniają odpowiedniej gwarancji wobec ryzyka dla środowiska i zdrowia człowieka wynikających z wydobycia gazu łupkowego; w związku z tym wyraża zaniepokojenie potencjalnymi inwestycjami europejskich przedsiębiorstw w wydobycie niekonwencjonalnych olejów i gazu w krajach rozwijających się;

Poprawka

4. Podkreśla pogląd, że obecne prawodawstwo unijne zapewnia odpowiednie ramy regulacyjne dotyczące wydobycia niekonwencjonalnego gazu w 27 państwach członkowskich, jak podano w najnowszym sprawozdaniu DG ds. Energii w sprawie gazu łupkowego; podkreśla ponadto, że władze państw członkowskich powinny skontrolować, czy całe prawodawstwo unijne związane z wydobyciem niekonwencjonalnego gazu zostało w pełni wdrożone, w celu ochrony środowiska i zdrowia człowieka; ponadto wyraża pogląd, że europejskie przedsiębiorstwa powinny stosować

Poprawka 21
Catherine Grèze

w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt opinii
Ustęp 4

Projekt opinii

4. Z niepokojem zauważa, że obecne ramy regulacyjne unijnego prawodawstwa nie zapewniają odpowiedniej gwarancji wobec ryzyka dla środowiska i zdrowia człowieka wynikających z wydobycia gazu łupkowego; w związku z tym wyraża zaniepokojenie potencjalnymi inwestycjami europejskich przedsiębiorstw w wydobycie niekonwencjonalnych olejów i gazu w krajach rozwijających się;

Poprawka

4. Z niepokojem zauważa, że obecne ramy regulacyjne unijnego prawodawstwa nie zapewniają odpowiedniej gwarancji wobec ryzyka dla środowiska i zdrowia człowieka wynikających z wydobycia gazu łupkowego; w związku z tym wyraża zaniepokojenie potencjalnymi inwestycjami europejskich przedsiębiorstw w wydobycie niekonwencjonalnych olejów i gazu w krajach rozwijających się, ***mając na uwadze, że wpływ działalności przedsiębiorstw naftowych na środowisko, zdrowie i rozwój, tj. w Afryce subsaharyjskiej, już pokazuje, że główne ograniczenie stanowi wdrażanie i egzekwowanie prawa;***

Poprawka 22
Linda McAvan

Projekt opinii
Ustęp 4

Projekt opinii

4. ***Z niepokojem zauważa***, że obecne ramy regulacyjne unijnego prawodawstwa ***nie*** zapewniają ***odpowiedniej gwarancji*** wobec

Poprawka

4. ***Zauważa, że w związku z tym, że nie jest jasne, czy*** obecne ramy regulacyjne unijnego prawodawstwa zapewniają

ryzyka dla środowiska i zdrowia człowieka wynikających z wydobycia gazu łupkowego; *w związku z tym wyraża zaniepokojenie potencjalnymi inwestycjami europejskich przedsiębiorstw w wydobycie niekonwencjonalnych olejów i gazu* w krajach rozwijających się;

odpowiednią gwarancję wobec ryzyka dla środowiska i zdrowia człowieka wynikających z wydobycia gazu łupkowego, *Komisja Europejska podejmie szereg badań, prawdopodobnie pod koniec tego roku; uważa, że wnioski z tych badań powinny zapewnić informacje na temat eksploatacji gazu łupkowego przez europejskie przedsiębiorstwa* w krajach rozwijających się;

Or. en

Poprawka 23 Konrad Szymański

Projekt opinii Ustęp 4

Projekt opinii

4. Z niepokojem zauważa, że obecne ramy regulacyjne unijnego prawodawstwa *nie* zapewniają *odpowiedniej gwarancji* wobec ryzyka dla środowiska i zdrowia człowieka wynikających z wydobycia gazu łupkowego; *w związku z tym wyraża zaniepokojenie potencjalnymi inwestycjami* europejskich przedsiębiorstw w wydobycie niekonwencjonalnych olejów i gazu w krajach rozwijających się;

Poprawka

4. Z niepokojem zauważa, że obecne ramy regulacyjne unijnego prawodawstwa zapewniają *odpowiednią gwarancję* wobec ryzyka dla środowiska i zdrowia człowieka wynikających z wydobycia gazu łupkowego; *jest zdania, że potencjalnym inwestycjom* europejskich przedsiębiorstw w wydobycie niekonwencjonalnych olejów i gazu w krajach rozwijających się *powinny towarzyszyć niezbędne dostosowania ich przepisów do skali działalności związanej z gazem i olejami łupkowymi*;

Or. en

Poprawka 24 Fiona Hall

Projekt opinii Ustęp 4

Projekt opinii

4. Z niepokojem zauważa, że obecne ramy regulacyjne unijnego prawodawstwa nie **zapewniają odpowiedniej gwarancji wobec ryzyka** dla środowiska i zdrowia człowieka **wynikających** z wydobycia gazu łupkowego; w związku z tym wyraża zaniepokojenie potencjalnymi inwestycjami europejskich przedsiębiorstw w wydobycie niekonwencjonalnych olejów i gazu w krajach rozwijających się;

Poprawka

4. Z niepokojem zauważa, że obecne ramy regulacyjne unijnego prawodawstwa **mogą nie stanowić wystarczającego zabezpieczenia przed zagrożeniami** dla środowiska i zdrowia człowieka **wynikającymi** z wydobycia gazu łupkowego; w związku z tym wyraża zaniepokojenie potencjalnymi inwestycjami europejskich przedsiębiorstw w wydobycie niekonwencjonalnych olejów i gazu w krajach rozwijających się;

Or. en

Poprawka 25
Andreas Mölzer

Projekt opinii
Ustęp 4

Projekt opinii

4. Z niepokojem zauważa, że obecne ramy regulacyjne unijnego prawodawstwa nie zapewniają odpowiedniej gwarancji wobec ryzyka dla środowiska i zdrowia człowieka wynikających z wydobycia gazu łupkowego; w związku z tym **wyraża zaniepokojenie potencjalnymi inwestycjami** europejskich przedsiębiorstw w wydobycie niekonwencjonalnych olejów i gazu w krajach rozwijających się;

Poprawka

4. Z niepokojem zauważa, że obecne ramy regulacyjne unijnego prawodawstwa nie zapewniają odpowiedniej gwarancji wobec ryzyka dla środowiska i zdrowia człowieka wynikających z wydobycia gazu łupkowego; w związku z tym **odrzuca potencjalne inwestycje** europejskich przedsiębiorstw w wydobycie niekonwencjonalnych olejów i gazu w krajach rozwijających się;

Or. de

Poprawka 26
Filip Kaczmarek

Projekt opinii
Ustęp 4 a (nowy)

Projekt opinii

Poprawka

4a. Wzywa do udzielania krajom rozwijającym się wsparcia technologicznego i wsparcia w zakresie wiedzy fachowej w celu umożliwienia bezpiecznej i zrównoważonej eksploatacji gazu łupkowego, poprzedzonej konsultacjami i oceną wpływu na środowisko;

Or. en

**Poprawka 27
Linda McAvan**

**Projekt opinii
Ustę 4 a (nowy)**

Projekt opinii

Poprawka

4a. Wyraża zaniepokojenie wszelkimi potencjalnymi inwestycjami przedsiębiorstw europejskich w wydobycie niekonwencjonalnych olejów i gazu w krajach rozwijających się;

Or. en

**Poprawka 28
Filip Kaczmarek**

**Projekt opinii
Ustę 4 b (nowy)**

Projekt opinii

Poprawka

4b. Wzywa Komisję, państwa członkowskie, EBI i inwestorów do utrzymywania dialogu z lokalnymi społecznościami na temat wydobycia gazu łupkowego w krajach rozwijających się;

Poprawka 29
Catherine Grèze
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt opinii
Ustęp 5

Projekt opinii

5. Jest zdania, że goszcząc na swoim terytorium przedsiębiorstwa inwestujące w działalność wydobywczą, UE ma obowiązek wpływać na ich zachowanie, wspierając praktyki bardziej związane ze zrównoważonym rozwojem, tzn. poprzez wzmocnienie norm ładu korporacyjnego oraz przepisów mających zastosowanie do banków i funduszy, które je finansują;

Poprawka

5. Jest zdania, że goszcząc na swoim terytorium przedsiębiorstwa inwestujące w działalność wydobywczą, UE ma obowiązek wpływać na ich zachowanie, wspierając praktyki bardziej związane ze zrównoważonym rozwojem, tzn. poprzez wzmocnienie norm ładu korporacyjnego oraz przepisów mających zastosowanie do banków i funduszy, które je finansują, **między innymi przez tzw. „zasady równikowe” (Equator Principles), zasady odpowiedzialnego inwestowania, Europejski Bank Inwestycyjny i Bazylejski Komitet Nadzoru Bankowego;**

Poprawka 30
Konrad Szymański

Projekt opinii
Ustęp 5

Projekt opinii

5. Jest zdania, że goszcząc na swoim terytorium przedsiębiorstwa inwestujące w działalność wydobywczą, UE ma obowiązek wpływać na ich zachowanie, wspierając praktyki bardziej związane ze zrównoważonym rozwojem, tzn. poprzez **wzmocnienie norm ładu korporacyjnego oraz przepisów mających zastosowanie do**

Poprawka

5. Jest zdania, że goszcząc na swoim terytorium przedsiębiorstwa inwestujące w działalność wydobywczą, UE ma obowiązek wpływać na ich zachowanie, wspierając praktyki bardziej związane ze zrównoważonym rozwojem, tzn. poprzez **opieranie się na najlepszych dostępnych praktykach wydobycia gazu łupkowego**

banków i funduszy, które je finansują;

opracowanych przez Międzynarodową Agencję Energetyczną, przestrzeganie istniejących praw z zakresu ochrony środowiska i przepisów dotyczących odpowiedzialności w przypadku ewentualnych wypadków;

Or. en

Poprawka 31
Birgit Schnieber-Jastram

Projekt opinii
Ustęp 5

Projekt opinii

5. Jest zdania, że goszcząc na swoim terytorium przedsiębiorstwa inwestujące w działalność wydobywczą, UE ma obowiązek wpływać na ich zachowanie, wspierając praktyki bardziej związane ze zrównoważonym rozwojem, tzn. poprzez wzmacnianie norm ładu korporacyjnego oraz przepisów mających zastosowanie do banków i funduszy, które je finansują;

Poprawka

5. Jest zdania, że goszcząc na swoim terytorium przedsiębiorstwa inwestujące w działalność wydobywczą, UE ma obowiązek wpływać na ich zachowanie, wspierając praktyki bardziej związane ze zrównoważonym rozwojem, tzn. poprzez wzmacnianie norm ładu korporacyjnego oraz przepisów mających zastosowanie do banków i funduszy, które je finansują; ***podkreśla również, że należy przestrzegać zawartego w art. 208 TFUE zobowiązania UE do zapewniania spójności polityki na rzecz rozwoju;***

Or. en

Poprawka 32
Corina Crețu

Projekt opinii
Ustęp 5

Projekt opinii

5. Jest zdania, że goszcząc na swoim terytorium przedsiębiorstwa inwestujące w działalność wydobywczą, UE ma

Poprawka

5. Jest zdania, że goszcząc na swoim terytorium przedsiębiorstwa inwestujące w działalność wydobywczą, UE ma

obowiązek wpływać na ich zachowanie, wspierając praktyki bardziej związane ze zrównoważonym rozwojem, tzn. poprzez wzmacnianie norm ładu korporacyjnego oraz przepisów mających zastosowanie do banków i funduszy, które je finansują;

obowiązek wpływać na ich zachowanie, wspierając praktyki bardziej związane ze zrównoważonym rozwojem, tzn. poprzez wzmacnianie norm ładu korporacyjnego oraz przepisów mających zastosowanie do banków i funduszy, które je finansują, *a także tworzyć ramy prawodawcze w celu zapewnienia gwarancji jakościowych stosowanych technologii, aby zapobiec ewentualnym negatywnym skutkom ubocznym;*

Or. en

Poprawka 33
Niki Tzavela

Projekt opinii
Ustęp 5

Projekt opinii

5. Jest zdania, że goszcząc na swoim terytorium przedsiębiorstwa inwestujące w działalność wydobywczą, UE ma obowiązek *wpływać na ich zachowanie, wspierając praktyki bardziej związane ze zrównoważonym rozwojem, tzn. poprzez wzmacnianie norm ładu korporacyjnego oraz przepisów mających zastosowanie do banków i funduszy, które je finansują;*

Poprawka

5. Jest zdania, że goszcząc na swoim terytorium przedsiębiorstwa inwestujące w działalność wydobywczą, UE ma obowiązek *zapewnić, że wszystkie europejskie podmioty gospodarcze zajmujące się wydobyciem niekonwencjonalnego gazu w pełni przestrzegają wszystkich właściwych przepisów prawa unijnego;*

Or. en

Poprawka 34
Filip Kaczmarek

Projekt opinii
Ustęp 5

Projekt opinii

5. Jest zdania, że goszcząc na swoim terytorium przedsiębiorstwa inwestujące w

Poprawka

5. Jest zdania, że goszcząc na swoim terytorium przedsiębiorstwa inwestujące w

działalność wydobywczą, UE **ma obowiązek** wpływać na ich zachowanie, wspierając praktyki bardziej związane ze zrównoważonym rozwojem, tzn. poprzez wzmacnianie norm ładu korporacyjnego oraz przepisów mających zastosowanie do banków i funduszy, które je finansują;

działalność wydobywczą, UE **powinna** wpływać na ich zachowanie, wspierając praktyki bardziej związane ze zrównoważonym rozwojem, tzn. poprzez wzmacnianie norm ładu korporacyjnego oraz przepisów mających zastosowanie do banków i funduszy, które je finansują;

Or. en

Poprawka 35
Catherine Grèze
w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt opinii
Ustęp 5 a (nowy)

Projekt opinii

Poprawka

5a. Przypomina, że oprócz przepisów w państwach, w których prowadzą działalność, przedsiębiorstwa naftowe podlegają również jurysdykcji tam, gdzie są notowane na giełdzie; uważa, że na przykładzie amerykańskiej ustawy o roszczeniach cudzoziemców z tytułu deliktu (Alien Tort Claims Act) przepisy kraju macierzystego powinny zapewniać skuteczne środki ochrony praw człowieka w sytuacjach, w których istnieją luki w odpowiedzialności;

Or. en

Poprawka 36
Filip Kaczmarek

Projekt opinii
Ustęp 6

Projekt opinii

Poprawka

6. Zwraca uwagę, że **istnieje wiele instrumentów, które mogą zająć się**

6. Zwraca uwagę, że **wpływ** przemysłu wydobywczego **na zrównoważony rozwój i**

negatywnymi skutkami społecznymi i środowiskowymi działalności przemysłu wydobywczego, takiej jak Globalna Inicjatywa Sprawozdawcza, inicjatywa ONZ Global Compact oraz Wytyczne dla przedsiębiorstw wielonarodowych OECD; wskazuje jednak, że dobrowolnie przyjmowane wytyczne nie wystarczą, aby złagodzić negatywne skutki działalności wydobywczej;

ograniczanie ubóstwa musi być oparte na ulepszeniach ze strony Banku Światowego związanych ze (i) sformułowaniem zintegrowanej strategii w celu przekształcenia dostępnych zasobów w zrównoważony rozwój przez zapewnianie przychodów rządów, łagodzenie negatywnych skutków środowiskowych i społecznych i przynoszenie korzyści społecznościom lokalnym, (ii) wzmocnieniem realizacji projektów przez zapewnianie polityk zabezpieczających przed wpływem środowiskowym i społecznym wydobywania zasobów oraz (iii) angażowaniem zainteresowanych stron, tak aby zajmować się sprawami na wszystkich poziomach przez poprawianie konsultacji ze społecznościami lokalnymi i przez systematyczną i przejrzystą sprawozdawczość na temat głównych wskaźników zrównoważoności;

Or. en

Poprawka 37
Niki Tzavela

Projekt opinii
Ustęp 6

Projekt opinii

6. Zwraca uwagę, że istnieje wiele instrumentów, *które mogą zająć się negatywnymi skutkami społecznymi i środowiskowymi działalności przemysłu wydobywczego, takiej jak Globalna Inicjatywa Sprawozdawcza, inicjatywa ONZ Global Compact oraz Wytyczne dla przedsiębiorstw wielonarodowych OECD; wskazuje jednak, że dobrowolnie przyjmowane wytyczne nie wystarczą, aby złagodzić negatywne skutki działalności wydobywczej;*

Poprawka

6. Zwraca uwagę, że istnieje *dziś* wiele instrumentów, *takich jak opracowane przez IPIECA wytyczne do sprawozdawczości z zakresu zrównoważonego rozwoju dla przedsiębiorstw naftowych i gazowniczych (Oil and Gas Industry Guidance on Voluntary Sustainability Reporting), Globalna Inicjatywa Sprawozdawcza i Inicjatywa Przejrzystości w Branżach Wydobywczych (EITI), które mogą stanowić uzupełnienie istniejących polityk przedsiębiorstw w odniesieniu do zrównoważoności i na temat których są*

składane publiczne sprawozdania; uznaje, że praktyki produkcji i wydobycia niekonwencjonalnego gazu stosowane dziś powszechnie przez przemysł już obejmują sprawdzone normy, wyposażenie i polityki służące zapewnianiu bezpiecznego i odpowiedzialnego względem środowiska działania;

Or. en

Poprawka 38

Catherine Grèze

w imieniu grupy Verts/ALE

Projekt opinii

Ustęp 6

Projekt opinii

6. Zwraca uwagę, że istnieje wiele instrumentów, które mogą zająć się negatywnymi skutkami społecznymi i środowiskowymi działalności przemysłu wydobywczego, takiej jak Globalna Inicjatywa Sprawozdawcza, inicjatywa ONZ Global Compact oraz Wytyczne dla przedsiębiorstw wielonarodowych OECD; wskazuje jednak, że dobrowolnie przyjmowane wytyczne nie wystarczą, aby złagodzić negatywne skutki działalności wydobywczej;

Poprawka

6. Zwraca uwagę, że istnieje wiele instrumentów, które mogą zająć się negatywnymi skutkami społecznymi i środowiskowymi działalności przemysłu wydobywczego, takiej jak Globalna Inicjatywa Sprawozdawcza, inicjatywa ONZ Global Compact oraz Wytyczne dla przedsiębiorstw wielonarodowych OECD; wskazuje jednak, że dobrowolnie przyjmowane wytyczne nie wystarczą, aby złagodzić negatywne skutki działalności wydobywczej; ***dlatego podkreśla potrzebę dalszego rozważenia kwestii nałożenia bezpośrednich zobowiązań prawnych na podmioty gospodarcze w ramach międzynarodowych praw człowieka i tego, jak można monitorować takie zobowiązania;***

Or. en

Poprawka 39

Konrad Szymański

Projekt opinii
Ustę 6

Projekt opinii

6. Zwraca uwagę, że istnieje wiele instrumentów, które mogą zająć się negatywnymi skutkami społecznymi i środowiskowymi działalności przemysłu wydobywczego, takiej jak Globalna Inicjatywa Sprawozdawcza, inicjatywa ONZ Global Compact oraz Wytyczne dla przedsiębiorstw wielonarodowych OECD; wskazuje jednak, że dobrowolnie przyjmowane wytyczne nie **wystarczą, aby złagodzić negatywne skutki** działalności wydobywczej;

Poprawka

6. Zwraca uwagę, że istnieje wiele instrumentów, które mogą zająć się negatywnymi skutkami społecznymi i środowiskowymi działalności przemysłu wydobywczego, takiej jak Globalna Inicjatywa Sprawozdawcza, inicjatywa ONZ Global Compact oraz Wytyczne dla przedsiębiorstw wielonarodowych OECD; wskazuje jednak, że dobrowolnie przyjmowane wytyczne **mogą w pewnych przypadkach nie być wystarczające do złagodzenia negatywnych skutków** działalności wydobywczej;

Or. en

Poprawka 40
Linda McAvan

Projekt opinii
Ustę 6 a (nowy)

Projekt opinii

6a. Zwraca uwagę, że dyrektywy unijne w sprawie rachunkowości i przejrzystości są obecnie poddawane rewizji, co jest okazją do zapobiegania unikaniu opodatkowania i korupcji w przemyśle wydobywczym;

Or. en

Poprawka 41
Konrad Szymański

Projekt opinii
Ustę 7

Projekt opinii

Poprawka

7. Wzywa Komisję do rozpoznania nowych możliwości wzmocnienia norm dotyczących odpowiedzialności przedsiębiorstw transnarodowych w dziedzinie praw socjalnych i praw z zakresu ochrony środowiska oraz potencjalnych środków ich wdrażania.

skreślony

Or. en

Poprawka 42
Niki Tzavela

Projekt opinii
Ustęp 7

Projekt opinii

Poprawka

7. Wzywa Komisję do **rozpoznania nowych możliwości wzmocnienia norm dotyczących odpowiedzialności przedsiębiorstw transnarodowych w dziedzinie praw socjalnych i praw z zakresu ochrony środowiska oraz potencjalnych środków ich wdrażania;**

7. Wzywa Komisję do **współpracy z przemysłem i społeczeństwem obywatelskim w celu rozważenia szeregu dostępnych obecnie możliwości zapewnienia społecznościom lokalnym korzyści z rozwoju gazu łupkowego i zapewnienia, że w ciągu całego czasu trwania projektu będzie się odpowiednio reagować na ich obawy związane z ochroną środowiska i bezpieczeństwem;**

Or. en

Poprawka 43
Andreas Mölzer

Projekt opinii
Ustęp 7

Projekt opinii

Poprawka

7. Wzywa Komisję do rozpoznania nowych możliwości **wzmocnienia** norm dotyczących odpowiedzialności przedsiębiorstw transnarodowych w

7. Wzywa Komisję do rozpoznania nowych możliwości **wdrożenia wiążących** norm dotyczących odpowiedzialności przedsiębiorstw transnarodowych w

dziedzinie praw socjalnych i praw z zakresu ochrony środowiska oraz potencjalnych środków ich wdrażania.

dziedzinie praw socjalnych i **wzmocnienia** praw z zakresu ochrony środowiska oraz potencjalnych środków ich wdrażania.

Or. de

Poprawka 44
Linda McAvan

Projekt opinii
Ustęp 7 a (nowy)

Projekt opinii

Poprawka

7a. Wyraża zaniepokojenie, że niektóre przedsiębiorstwa zajmujące się wydobyciem niekonwencjonalnych olei i gazu prowadzą działalność na podstawie różnych norm bezpieczeństwa obowiązujących na świecie; wzywa państwa członkowskie do wymagania od przedsiębiorstw, których główna siedziba mieści się w UE, by stosowały normy unijne we wszystkich miejscach swojej działalności na świecie;

Or. en